

## Bekanntmachung

Gemäss dem Statut der „Kasa Zapomogowa Zw. Zaw. Automobilistów Okręg Śląski“ veröffentlichen wir hiermit, dass den Hinterbliebenen des verstorbenen Mitgliedes, Kollegen Jurziczek aus Bielsko aus der „Kasa Zapomogowa“

**fünfhundert Złoty**

ausgezahlt worden.

Wie uns berichtet wurde, ist annähernd der gleiche Betrag noch ausserdem ausgezahlt worden, da die Bieltzer Kollegen unter sich eine Sammlung veranstaltet haben.

## Werte Kollegen!

Wie den Kollegen bekannt ist, haben wir eine Genossenschaft die „Spółdzielnia Automobilistów“ gegründet. Jedes Mitglied unseres Verbandes des Związek Zawodowy Automobilistów kann auch gleichzeitig Mitglied der Spółdzielnia werden. Die Genossenschaft hat in einer verhältnissmässig kurzen Zeit ihres Bestehens sich gut entwickelt und hat in Katowice ul. Starowiejska 3 sowie in Król. Huta am alten Ring gegenüber der Direktion des Skarboform eine Benzintankstelle übernommen. Ausserdem hat die Genossenschaft in Katowice ul. Starowiejska 3 ein Geschäft eröffnet mit Zubehör für Automobile. Ausserdem bereits vorerwähnten Benzintankstellen sowie dem Geschäft hat die „Spółdzielnia Automobilistów“ in Katowice ul. Jordana 12 ein Haus mit Garten, Restauration „Tivoli“, Saal u. Vereinszimmer in Verwaltung übernommen. Dort selbst befinden sich auch die Verbandsbüros des Związek Zawodowy Automobilistów.

Wir hoffen dass alle Kollegen den Sinn und Zweck der „Spółdzielnia Automobilistów“ erkennen, und in Zukunft jeden Bedarf in Benzin, Benzol, Oel und Gummi sowie Zubehör für Automobile bei der Genossenschaft der „Spółdzielnia Automobilistów“ betätigen werden um zu zeigen, dass nicht nur ein privatkapitalistisches Unternehmen wirtschaften kann, aber auch eine Genossenschaft ein Arbeiterunternehmen, wie es die „Spółdzielnia Automobilistów“ ist im Stande ist, preiswert für billiges Geld Ware zu liefern.

Beiliegend übersenden wir einen Fragebogen mit der Bitte um Ausfüllung desselben und Einsendung an die Geschäftsstelle der Spółdzielnia.

Der Vorstand der Spółdzielnia.

## Die Erlaubnis zum Ausbilden von Kraftfahrern

erhielt der Kollege Bezirks-Vorsitzende Adamczyk von der Wojewodschaft in Katowice.

Die Erlaubnis beschränkt sich nur auf diejenigen Personen, welche bereits einen Führerschein besitzen und denselben auch auf andere Kategorien von Kraftfahrzeugen ausdehnen wollen. Es ist dies im Interesse der Kollegen geschehen um den Kollegen Ärger, Zeit und Geld zu ersparen.

Die Kollegen also welche ihre Führerscheine erweitern wollen, können sich in dieser Angelegenheit an den Kollegen Adamczyk wenden.

## Verbands - Nachrichten.

Für die Hinterbliebenen des Kollegen Zajusz haben noch folgende Kollegen gezeichnet:

45. Hanussek 2.—
46. Wesoly 1.50.
47. Pawol Karol 2.—
48. Kurpas Rysz. 1.—
49. Owczarek Pawel 2.—
50. Sitko Karol 3.—
51. Mrokwa Wiktor 2.—
52. Stürk Karol 2.—
53. Skopek Jozef 5.—

Insgesamt wurden demnach 121.— Zł. gezeichnet, die der Witwe des verstorbenen Kollegen ausser der Beihilfe die aus der „Kasa Zapomogowa“ gekleidet wurde, ausgehändigt wurden.



### CIESZYN.

Auf dem am 11. 8. d. J. stattgefundenen Versammlung der dortigen Ortsgruppe wurde ein neuer Vorstand gewählt, welcher sich aus folgenden Personen zusammensetzt: 1. Vorsitzender Kollege W. Gregorczyk, 2. Vorsitzender Kollege W. Suchanek, Sekretär Koll. J. Gorny, Vertreter Koll. J. Golias, Revisoren die Kollegen Worek L., Chrzaszcz J., sowie Oplutowicz. Bei dieser Versammlung war auch der Kollege Adamczyk aus Katowice anwesend, welcher über die aktuellen Berufs- und Rechts-Fragen ein Referat hielt.



### Verzeichnis der Ortsgruppen des Zw. Zawodowy Automobilistów.

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Warszawa, ul. Długa 19                           | 999 |
| 2. Poznań, ul. Dąbrowskiego 42                      |     |
| 3. Kraków, plac Matejki 4                           |     |
| 4. Katowice, ul. Jordana 12.                        |     |
| 5. Król. Huta, Jan Cmok, Straż Pożarna, Bytomska    |     |
| 6. Bielsko, Jan Surówka, ul. Haułcnowska 47         |     |
| 7. Tarn. Góry, Karol Schroth, ul. Krakowska 15      |     |
| 8. Rybnik, Karol Węglorz, ul. Piaskowa 51           |     |
| 9. Cieszyn, Rudolf Zajac, ul. Przykopa 34           |     |
| 10. Sosnowiec, Pietrzak Leon, ul. Kollontaja 11     |     |
| 11. Zywiec, W. Gregorczyk, Papiernia                |     |
| 12. Łódź, ul. Narutowicza 50                        |     |
| 13. Lwów, ul. Cicha 7                               |     |
| 14. Wilno, ul. Jagiellońska 3—25                    |     |
| 15. Białystok, N. Slepawronski, Zółtkowska szasa 17 |     |
| 16. Lublin, ul. Bernardyńska 28                     |     |
| 17. Częstochowa, ul. Kościuszki 62                  |     |
| 18. Piotrków, ul. Legionów 4                        |     |
| 19. Włocławek, ul. Kościuszki 6                     |     |
| 20. Kielce, ul. Orla 4                              |     |
| 21. Kalisz, Józef Mactejewski, ul. Piaskorzewie 17  |     |
| 22. Rzeszów, Ozóg Jan, w Głogowie                   |     |
| 23. Drohobycz....                                   |     |
| 24. Luck, Józef Łacisz, Kurja Biskupia              |     |
| 25. Równe Wołyńskie, ul. Szpitalna 8                |     |
| 26. Tarnów, Roman Minor, Młyny Szancera             |     |

\*

### Sekretariaty Okręgowe

1. Katowice, ul. Jordana 12, tel. 30.14, czynny codziennie od 8—4.
2. Kraków, plac Matejki 4
3. Lwów, ul. Cicha 7

\*

### Sekretariat Zarządu Głównego

Warszawa, ulica Długa 19.